

ATODLEN 3

MÂN DDIWYGIADAU A DIWYGIADAU CANLYNIADOL

RHAN 2

DIWYGIADAU A DIDDYMIADAU SY’N YMWNEUD Â RHAN 4

Deddf Cyrff Cyhoeddus (Derbyn i Gyfarfodydd) 1960 (p. 67)

- 5 Yn Atodlen 1 i Ddeddf Cyrff Cyhoeddus (Derbyn i Gyfarfodydd) 1960 (cyrff y mae’r Ddeddf yn gymwys iddynt), ym mharagraff 1, ar ôl is-baragraff (bj) mewnosoder—
“(bja) the Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales;”.

Deddf Iechyd Meddwl 1983 (p. 20)

- 6 Yn adran 134 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983 (gohebiaeth cleifion)—
(a) ar ôl is-adran (3)(ca) mewnosoder—
“(cb) the Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales;”;
(b) yn is-adran (3)(e), hepgorer “, a Community Health Council”.

Deddf Cyngorau Iechyd Cymuned (Mynediad at Wybodaeth) 1988 (p. 24)

- 7 Mae Deddf Cyngorau Iechyd Cymuned (Mynediad at Wybodaeth) 1988 wedi ei diddymu.

Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 (p. 36)

- 8 Yn Atodlen 1 i Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 (awdurdodau cyhoeddus)—
(a) yn Rhan 3 (y Gwasanaeth Iechyd Gwladol, Cymru a Lloegr), hepgorer paragraff 41;
(b) yn Rhan 6 (cyrff a swyddi cyhoeddus eraill: cyffredinol), ar ôl y cofnod ar gyfer Comisiynydd Plant Cymru mewnosoder—
“The Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales.”

Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32)

- 9 Yn adran 148 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (ystyr “cofnodion cyhoeddus Cymru”), yn is-adran (2), ar ôl paragraff (a) mewnosoder—
“(aa) the Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales;”.

Deddf Cydraddoldeb 2010 (p. 15)

- 10 Yn Atodlen 19 i Ddeddf Cydraddoldeb 2010 (awdurdodau cyhoeddus), yn Rhan 2 (awdurdodau Cymreig perthnasol)—
(a) o dan y pennawd “National Health Service”—
(i) hepgorer y geiriau “A Community Health Council in Wales.”;
(ii) hepgorer y geiriau “The Board of Community Health Councils in Wales or Bwrdd Cyngorau Iechyd Cymuned Cymru.”;

- (b) o dan y pennawd “other public authorities”, ar ôl y cofnod ar gyfer Archwilydd Cyffredinol Cymru mewnosoder—
“The Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales or Corff Llais y Dinesydd ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol, Cymru.”

Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (mccc 1)

- 11 Yn Atodlen 6 i Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (cyrff cyhoeddus etc.: safonau), yn y tabl —
- (a) hepgorer y cofnod ar gyfer Bwrdd Cyngorau Iechyd Cymuned Cymru;
- (b) hepgorer y cofnod ar gyfer Cyngorau Iechyd Cymuned;
- (c) o dan y pennawd “Cyffredinol”, ar ôl y cofnod ar gyfer Comisiynydd y Gronfa Gymdeithasol mewnosoder—

“Corff Llais y Dinesydd ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol, Cymru (“The Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales”)	Safonau cyflenwi gwasanaethau Safonau llunio polisi Safonau gweithredu Safonau cadw cofnodion”.
--	--

Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (dccc 2)

- 12 Yn adran 32 o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (partneriaid eraill byrddau gwasanaethau cyhoeddus)—
- (a) hepgorer is-adran (1)(c);
- (b) ar ôl is-adran (1)(b) mewnosoder—
“(ba) Corff Llais y Dinesydd ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol, Cymru.”.

Deddf Gwrthderfysgaeth a Diogelwch 2015 (p. 6)

- 13 Yn Atodlen 6 i Ddeddf Gwrthderfysgaeth a Diogelwch 2015 (awdurdodau penodedig), yn Rhan 1 (Cyffredinol: Cymru a Lloegr), o dan y pennawd “Health and social care”, hepgorer y geiriau “A Community Health Council in Wales.”

Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (dccc 2)

- 14 Yn adran 177 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (ystyr awdurdod perthnasol yn Rhan 9 o'r Ddeddf)—
- (a) hepgorer is-adran (1)(g), a
- (b) hepgorer is-adran (2)(c).

Deddf yr Economi Ddigidol 2017 (p. 30)

- 15 Yn Atodlen 4 i Ddeddf yr Economi Ddigidol 2017 (personau penodedig at ddibenion datgelu gwybodaeth i wella cyflenwi gwasanaethau cyhoeddus), yn Rhan 2 (cyrff Cymreig)—
- (a) ym mharagraff 35, yn lle “A Community Health Council in Wales.” rhodder “The Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales.”;
- (b) hepgorer paragraff 38.

Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 7) 2018 (O.S. 2018/441)

- 16 (1) Mae Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 7) 2018 wedi eu diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn rheoliad 3(2)(b) yn lle “Cynghorau Iechyd Cymuned a Bwrdd Cynghorau Iechyd Cymuned Cymru sy'n ei gwneud yn ofynnol iddynt” rhodder “Corff Llais y Dinesydd sy'n ei gwneud yn ofynnol iddo”.
- (3) Yn Atodlen 6—
- (a) hepgorer y cofnod ar gyfer Bwrdd Cynghorau Iechyd Cymuned Cymru;
- (b) hepgorer y cofnod ar gyfer Cynghorau Iechyd Cymuned;
- (c) yn y lle priodol mewnosoder—
“Corff Llais y Dinesydd ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol, Cymru
 (“the Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales”)”.

Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2019 (dccc 3)

- 17 (1) Mae Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2019 wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn adran 16 (pŵer i ymchwilio i wasanaethau eraill sy'n gysylltiedig ag iechyd), yn y diffiniad o “awdurdod rhestredig perthnasol” yn is-adran (4)—
- (a) hepgorer paragraff (a);
- (b) hepgorer paragraff (e);
- (c) ar ôl paragraff (i) mewnosoder—
“(ia) Corff Llais y Dinesydd ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol, Cymru;”.
- (3) Yn Atodlen 3 (awdurdodau rhestredig), o dan y pennawd “Iechyd a gofal cymdeithasol”—
- (a) hepgorer y geiriau “Bwrdd Cynghorau Iechyd Cymuned Cymru.”;
- (b) hepgorer y geiriau “Cyngor Iechyd Cymuned.”;
- (c) ar ôl y cofnod olaf mewnosoder—
“Corff Llais y Dinesydd ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol, Cymru.”